

## RÅDETS BESLUT

av den 4 november 2008

## om beviljande av ömsesidigt bistånd till Ungern

(2009/103/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 119,

med beaktande av den rekommendation som kommissionen avgett efter att ha hört Ekonomiska och finansiella kommittén, och

av följande skäl:

- (1) Sedan mitten av 2006 har de ungerska myndigheterna gjort betydande insatser för att korrigera landets ackumulerade externa och interna obalanser. Trots att påtagliga resultat uppnåtts under de senaste två åren, bland annat en väsentlig minskning av underskottet i de offentliga finanserna och ett gradvis avtagande underskott i bytesbalansen, har de finansiella marknaderna i Ungern utsatts för svåra påfrestningar sedan början av oktober 2008.
- (2) I oktober 2008 antog de ungerska myndigheterna ett omfattande ekonomisk-politiskt program, utformat för att återställa investerarnas förtroende och lätta på de påfrestningar som de finansiella marknaderna i Ungern utsattes för under de föregående veckorna. Det programmet innehåller åtgärder för att säkerställa tillfredsställande likviditet och finansiering för banksystemet, insatser för att garantera tillräcklig kapitalisering av bankerna och planer för att säkerställa finanspolitisk hållbarhet och hålla tillbaka finansieringsbehoven. Den ungerska regeringen har bland annat reviderat sina underskottsmål till 3,4 % av BNP från tidigare budgeterade 4 % av BNP i budgeten för 2008 och till 2,6 från 3,2 % av BNP för 2009. Detta ekonomisk-politiska program, inbegripet de finanspolitiska riktvärdena, kommer att integreras med statsbudgeten och konvergensprogrammet, som båda också innehåller andra politiska åtgärder och struktur-reformer.

- (3) Rådet ser regelbundet över den ekonomiska politik som genomförs i Ungern, särskilt vid de årliga granskningarna av Ungerns uppdateringar av konvergensprogrammet och av genomförandet av det nationella reformprogrammet, vid den regelbundna granskningen av Ungerns framsteg gällande rådets rekommendation om förfarandet vid alltför stora underskott och i samband med konvergensrapporten.
- (4) Trots den förväntade förbättringen av bytesbalansen står Ungern inför väsentliga finansieringsbehov under 2008 och 2009 (beräknade till cirka 20 miljarder EUR), eftersom den senaste tidens utveckling på de finansiella marknaderna ger anledning att anta att kapitalbalansen och den finansiella balansen kan komma att försämrats väsentligt i takt med ett accelererande nettoutflöde av portföljplaceringar.
- (5) De ungerska myndigheterna har begärt betydande ekonomiskt stöd från gemenskapen, från internationella finansiella institut och från andra länder för att stödja hållbarheten i landets betalningsbalans och få dess reserver av utländsk valuta att nå en sund nivå.
- (6) Det föreligger ett allvarligt hot mot den ungerska betalningsbalansen, vilket motiverar att ömsesidigt gemenskapsbistånd beviljas skyndsamt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Enda artikel*

Gemenskapen ska bevilja Ungern ömsesidigt bistånd.

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna. Det ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 4 november 2008.

På rådets vägnar

A. VONDRA

Ordförande